

La matrícula tiene un coste de 40€ y debe formalizarse a través de [info.elteixu@gmail.com](mailto:info.elteixu@gmail.com) antes del día 22 de mayo

# Curso de Alta Especialización de Postgrado del CSIC

## Encuestación y Valorización de la Memoria Oral: literatura oral, música, historia oral, dialectología y toponimia

31 de mayo y 1, 7, 8 y 14 de junio de 2025  
Duración: 50 horas  
Babia (León)

Colaboran:



Ayuntamiento  
de San Emiliano



Ayuntamiento  
de Cabrillanes



Parque Natural  
de Babia  
y Luna

Organizan y financian:





En este curso aprenderás las bases teóricas y prácticas para **diseñar y abordar trabajos de recogida de memoria oral**. Se tratarán aspectos ligados a la recuperación y análisis de diferentes elementos del Patrimonio Cultural Inmaterial, como la **variación de las hablas populares, la toponimia, las tradiciones y narraciones orales o las músicas populares**. Se prestará una atención especial a su aplicación en las comarcas de montaña del norte de León. El programa se centrará en:

- 1) Diseño de la investigación de campo, así como la gestión y procesado de datos.
- 2) Familiarización con conceptos de la antropología, la literatura oral, la etnomusicología y la historia oral.
- 3) Formación elemental sobre la variación lingüística, la dialectología y la toponomástica popular.
- 4) Profundización en las posibilidades de la memoria oral para poner en marcha estrategias de valorización de los paisajes culturales de montaña.

Profesorado: Iñigo Sánchez-Fuarros (INCIPIIT-CSIC), Fernando Álvarez-Balbuena (Univ. de Oviedo), Margarita Fernández Mier (Univ. de Oviedo), Andrés Menéndez-Blanco (INCIPIIT-CSIC), David González-Álvarez (INCIPIIT-CSIC), Irene Díaz Martínez (Univ. de Oviedo), Xosé Antón Fernández "Ambás" (ATOAM), Ramsés Ilesies Fernández (ATOAM), Rubén Vuelta-Santín (INCIPIIT-CSIC), Nicolás Bartolomé Pérez (investigador independiente) y David Álvarez Cárcamo (IES El señor de Bembibre)

**Duración:** 50 horas [repartidas en 24 de lecciones teóricas, 16 de lecciones prácticas y 10 de prácticas autónomas del alumnado para elaborar un trabajo final del curso]

**Fechas:** 31 de mayo, 1, 7, 8 y 14 de junio de 2025.

**Precio de matrícula:** 40€ [a realizar antes del día 22 de mayo]

#### Lugares:

31 mayo: Casa del Parque Natural de Babia y Luna [Riolago / Roilagu]  
1 junio: Aula del Ayto. de Cabrellanes [Huergas de Babia / Güergas]  
7 junio: Casa de la Parada [San Emiliano / Santu Michano]  
8 y 14 de junio: distintos pueblos de Babia

**Más información y matrícula en:** [info.elteixu@gmail.com](mailto:info.elteixu@gmail.com)

No se requiere formación previa específica en las materias tratadas.

31 mayo  
9:30-20:00

**El proyecto CULTUR-MONTS: patrimonio cultural y paisaje como recursos para un desarrollo sostenible** [David González-Álvarez - 09:30-11:00]

**La toponimia tradicional: conservación popular y deturpación oficial** [Fernando Álvarez-Balbuena - 11:30-13:30]

**Toponimia y arqueología del paisaje** [Margarita Fernández Mier - 15:00-16:30]

**Literatura de tradición oral en León** [Nicolás Bartolomé Pérez - 17:00-20:00]

1 junio  
9:30-19:00

**Pervivencia de la cultura tradicional en la actualidad: ¿cuánto y qué nos queda por registrar?** [David Álvarez Cárcamo - 09:30-11:30]

**Nociones básicas de dialectología asturleonesea (I)** [Fernando Álvarez-Balbuena - 12:00-14:00]

**Soportes audiovisuales para el desarrollo de etnografías de campo urgentes** [Iñigo Sánchez-Fuarros & Rubén Vuelta-Santín - 16:00-19:00]

7 junio  
9:30-20:00

**Nociones básicas de dialectología asturleonesea (II)** [Fernando Álvarez-Balbuena - 09:30-11:30]

**Los estudios de historia oral: objetivos y métodos de trabajo** [Irene Díaz Martínez - 12:00-14:00]

**Metodología de la encuesta lingüística de campo** [Fernando Álvarez-Balbuena - 15:30-17:30]

**Metodología de la encuesta de campo en etnomusicología y literatura oral** [Xosé Antón Fernández & Ramsés Ilesies - 18:00-20:00]

8 y 14 junio  
10:00-18:00

**Recogida y cartografía de microtoponimia en dos pueblos de Babia** [Andrés Menéndez-Blanco - 10:00-18:00]

**Una encuesta etnomusicológica en Babia y Luna** [Xosé Antón Fernández & Ramsés Ilesies / David Álvarez Cárcamo - 10:00-18:00]

**La variación geolingüística interna de la comarca de Babia: una encuesta lingüística contrastiva** [Fernando Álvarez-Balbuena - 10:00-18:00]

**El 14 de junio tras las prácticas de campo habrá cierre del curso, recapitulación y balance** [Equipo organizador y docente del curso - 19:00-19:30]